

Sprachcafé (AT) @ VOBIS Клагенфурт

Sprachcafé [Мовне кафе] – це післяобідній семінар, відкритий для всіх, де відвідувачі можуть вдосконалити свої знання німецької мови, особливо вільне спілкування, у дружній атмосфері. Тут також є місце для навчання різних речей, а також для ігор, чаювання, налагодження дружніх стосунків та багато чого іншого. Ця послуга доступна не тільки для «зареєстрованих» мігрантів, а й для будь-якої людини, яка просто шукає безкоштовні можливості вдосконалити свої знання німецької мови, незалежно від свого міграційного статусу. Відвідувачі також отримують індивідуальну допомогу та інформацію про країну.

Короткий опис / сфера застосування

Мовна компетентність значно покращує якість життя мігрантів та біженців, сприяючи їхній інтеграції, збільшуючи їхню участь у житті суспільства та надаючи їм можливість ефективніше орієнтуватися в новому середовищі.

Вміння розмовляти місцевою мовою полегшує повсякденне спілкування, спрощуючи виконання щоденних завдань, таких як покупки, доступ до медичного обслуговування та взаємодія з сусідами та владою. Крім того, мова є ключовим фактором інтеграції. Розмовляючи мовою, мігранти можуть краще зрозуміти культуру, звичаї та суспільні норми країни, що їх прийняла, що сприяє їхній інтеграції в суспільство.

Володіння місцевою мовою відкриває більше можливостей для працевлаштування: якщо це не вимагається національними нормами щодо інтеграції іммігрантів, багато роботодавців вимагають вільного володіння місцевою мовою, і вміння ефективно спілкуватися може підвищити шанси мігранта на працевлаштування.

Мовна компетентність полегшує соціальні взаємодії та допомагає налагоджувати стосунки з місцевими жителями та іншими мігрантами; це може зменшити відчуття ізоляції та самотності, забезпечуючи мережу підтримки в новому середовищі.

І останнє, але не менш важливе: вивчення мови демонструє повагу до культури приймаючої країни та сприяє взаєморозумінню між мігрантами та місцевими жителями, сприяючи соціальній згуртованості та гармонії.

Ресурси

Основними активами для створення мовного кафе є:

- Волонтери: відданість та самовідданість волонтерів, які присвячують свій час, знання та ентузіазм для сприяння мовному навчанню, є безцінним надбанням для мовного кафе.
- Підтримка громади: налагодження міцних партнерських відносин та альянсів з місцевими громадськими організаціями, школами, релігійними установами, підприємствами та урядовими установами може забезпечити мовній кав'ярні підтримку, ресурси та можливості для налагодження контактів.
- Безкоштовне приміщення: забезпечення безкоштовного або зниженого в ціні приміщення завдяки партнерству з громадськими центрами, бібліотеками, церквами або іншими організаціями може значно зменшити витрати на оренду приміщення.
- Пожертви в натуральній формі: пошук пожертв у вигляді навчальних матеріалів, меблів, обладнання та прохолодних напоїв від приватних осіб, підприємств та організацій у громаді для компенсації витрат та забезпечення безперебійної роботи мовного кафе.
- Залучення учасників: активна участь та залучення учасників мовного кафе сприяють успіху та динамічності програми: їхня готовність вчитися, практикуватися та підтримувати один одного сприяє створенню динамічного та інклюзивного навчального середовища.
- Різноманітність мовних навичок: сприймайте мовну різноманітність волонтерів та учасників як цінний актив: різноманітний склад мовців може запропонувати широкий спектр поглядів, культурних уявлень та можливостей для вивчення мов у рамках спільноти мовного кафе.

План та розклад

У VOBIS Sprachcafé працює щосереди з 14:00 до 16:00 та щоп'ятниці з 16:00 до 18:00 у центрі міста.

Методологія

Створення безкоштовного мовного кафе для мігрантів, щоб вони могли вивчати місцеву мову, не вимагає особливих зусиль. Проте слід врахувати кілька кроків, таких як:

- Визначте відповідне місце, таке як громадський центр, бібліотека, церковний зал або будь-яке інше доступне та гостинне приміщення, яке може вмістити сесії мовного кафе, переконавшись, що це місце є легкодоступним для мігрантів та біженців.
- Набрати волонтерів, які добре володіють місцевою мовою і готові присвятити свій час викладанню та проведенню занять з вивчення мови; цими волонтерами можуть бути ентузіасти мови, вчителі, студенти або члени громади, які з великим ентузіазмом допомагають мігрантам інтегруватися.
- Скласти регулярний графік занять у мовній кав'ярні, враховуючи доступність як волонтерів, так і учасників: зазвичай ефективними є щотижневі або двотижневі заняття, при цьому слід переконатися, що час проведення занять є зручним для мігрантів, можливо, у вечірній час або у вихідні дні.
- Просувajte Sprachcafé через громадські центри, організації підтримки біженців, місцеві школи, релігійні установи, соціальні медіа та сарафанне радіо, створюючи листівки, плакати та онлайн-оголошення для залучення учасників.
- Плануйте заходи для занять, розробляючи цікаві та інтерактивні завдання для вивчення мови, які підходять для учасників з різним рівнем володіння мовою: заходи можуть включати практику розмов, ігри на вивчення словника, культурний обмін, рольові ігри та групові дискусії на різні теми.
- Забезпечте навчальні ресурси, зібравши або створивши навчальні матеріали, такі як підручники з мови, робочі зошити, онлайн-ресурси та мультимедійні інструменти для підтримки процесу вивчення мови. Важливо забезпечити легкий доступ до цих ресурсів під час занять.
- Створіть привітне середовище та інклюзивну атмосферу, де учасники почуватимуться комфортно, практикуючи мову без страху бути засудженими, заохочуючи взаємну повагу, культурний обмін та співпрацю між учасниками.
- Пропонуйте легкі закуски, такі як чай, кава та снеки, під час занять у мовній кав'ярні: це може створити невимушену та дружню атмосферу, сприятливу для вивчення мови та налагодження контактів.
- Регулярно запитуйте відгуки від учасників та волонтерів, щоб оцінити ефективність мовного кафе та визначити сфери, які потребують поліпшення. Потім регулярно коригуйте формат, заходи та графік на основі отриманих відгуків.
- Забезпечте довгострокову стійкість мовного кафе, залучаючи постійне фінансування, набираючи нових волонтерів та розвиваючи партнерські відносини з місцевими організаціями та зацікавленими сторонами, які інвестують в інтеграцію мігрантів та мовну освіту.

Бюджет

Створення мовного кафе передбачає різні витрати, які слід врахувати, наприклад:

- Оренда приміщення: якщо мовне кафе не розміщується у безкоштовному громадському приміщенні, можуть бути витрати, пов'язані з орендою приміщення: це може бути погодинна або добова орендна плата.
- Навчальні матеріали та ресурси, такі як підручники, робочі зошити, словники, програмне забезпечення для вивчення мов та навчальні посібники. Ці ресурси допомагають полегшити вивчення мови під час занять.

- Закуси: надання закусок, таких як чай, кава, снеки та вода, може створити привітну та комфортну атмосферу для учасників. Складіть бюджет на придбання закусок або зверніться за спонсорською допомогою до місцевих підприємств.
- Рекламні матеріали: розробка та друк рекламних матеріалів, таких як листівки, плакати, банери та візитні картки для реклами мовного кафе, може потребувати витрат на друк.
- Навчання та підтримка волонтерів: хоча волонтери працюють безкоштовно, можуть бути витрати, пов'язані з їхнім навчанням та підтримкою: це може включати організацію орієнтаційних занять, надання навчальних матеріалів та постійне керівництво та нагляд.
- Транспорт: якщо волонтери або учасники повинні добиратися до місця проведення заходу, може знадобитися врахувати транспортні витрати, такі як вартість проїзду в автобусі або витрати на пальне.
- Адміністративні та інші витрати: бюджет на адміністративні витрати, такі як канцелярські товари, офісне приладдя, телефонні дзвінки, доступ до Інтернету та будь-які непередбачені витрати, які можуть виникнути під час створення та функціонування мовного кафе.

Критерії успіху

Оцінка ефективності мовного кафе у сприянні розвитку мовних навичок учасників є важливою для забезпечення досягнення цілей та завдань програми. Ось кілька способів оцінки ефективності мовного кафе:

- Попередня та підсумкова оцінка: проведіть попередню та підсумкову оцінку, щоб виміряти рівень мовної компетентності учасників до їхнього приєднання до мовного кафе та після відвідування занять протягом певного періоду. Це можна зробити за допомогою стандартизованих мовних тестів, усних співбесід або анкет для самооцінки.
- Відвідуваність та рівень участі: відстежуйте відвідуваність та рівень участі, щоб оцінити ступінь залученості та відданості учасників. Вища відвідуваність та активна участь часто свідчать про позитивний вплив на вивчення мови.
- Спостереження: спостерігайте за учасниками під час занять у мовній кав'ярні, щоб оцінити їхнє використання мови, комунікативні навички та взаємодію з іншими. Відзначайте поліпшення в плавності мовлення, словниковому запасі, вимові та впевненості з часом.
- Опитування для збору відгуків: регулярно проводьте опитування для збору відгуків учасників, щоб дізнатися їхню думку, досвід та задоволеність роботою мовного кафе. Задавайте конкретні питання про корисність заходів, сприйняття прогресу в мовних навичках та пропозиції щодо поліпшення.
- Якісні інтерв'ю: проведіть якісні інтерв'ю з учасниками, щоб глибше зануритися в їхній досвід, мотивацію, виклики та сприйняття переваг відвідування мовного кафе. З'ясуйте, як вони застосовують новонабуті мовні навички в реальних ситуаціях.
- Оцінка мовної компетентності: використовуйте стандартизовані оцінки мовної компетентності, такі як Загальноєвропейська система оцінки мовних знань (CEFR) або Керівні принципи ACTFL, щоб об'єктивно оцінити мовні навички учасників та визначити їх рівень компетентності.
- Відгуки колег та волонтерів: запитуйте відгуки у волонтерів та колег, які регулярно взаємодіють з учасниками: вони можуть надати цінну інформацію про прогрес учасників, їхні сильні сторони, сфери, що потребують вдосконалення, та загальну залученість до мовних навчальних заходів.
- Довготривалі дослідження: проведіть довготривалі дослідження, щоб відстежувати розвиток мовних навичок учасників та результати інтеграції протягом тривалого періоду. Проведіть подальше спостереження за учасниками після завершення програми мовного кафе, щоб оцінити довгостроковий вплив на їхні мовні навички та інтеграцію в суспільство.

- **Порівняльний аналіз:** порівняйте мовні навички та результати інтеграції учасників, які відвідували мовний кафе, з тими, хто не брав участі. Це може допомогти визначити додаткову цінність мовного кафе у сприянні вивченню мови та інтеграції.
- **Оцінка впливу на громаду:** оцініть більш широкий вплив мовного кафе на громаду, включаючи зміни в ставленні до мігрантів, посилення соціальної згуртованості та покращення культурного обміну. Залучіть зацікавлені сторони та партнерів для оцінки внеску програми в розвиток громади.

Застосовуючи комбінацію цих методів оцінки, організатори можуть отримати всебічне розуміння ефективності мовного кафе у сприянні мовним навичкам та інтеграції учасників. На основі отриманих результатів можна внести корективи та вдосконалення для оптимізації впливу програми.

Теми для обговорення

Ось кілька тем для обговорення, які можуть бути цікавими та актуальними:

Практичні повсякденні теми

1. Представлення та особисті історії: обмін іменами, інформацією про те, звідки вони родом, та про їхній шлях
2. Повсякденні справи: розмова про типовий день та звичайні справи
3. Покупки та гроші: як питати про ціни, робити покупки та розраховуватися різними валютами
4. Здоров'я та самопочуття: розмова про симптоми, відвідування лікарів та розуміння медичних послуг
5. Житло та умови проживання: оренда, пошук житла та словниковий запас, пов'язаний з побутом
6. Транспорт: користування автобусами, поїздами та запитування про дорогу
7. Їжа та кулінарія: обмін рецептами, обговорення улюблених страв та вивчення словника, пов'язаного з їжею.

Культурний обмін та соціальні теми

8. Свята та традиції: обмін інформацією про свята та урочистості різних культур
9. Звичаї та етикет: обговорення культурних відмінностей у спілкуванні та поведінці
10. Сім'я та стосунки: розмови про структуру сім'ї та важливі традиції
11. Хобі та дозвілля: розмови про спорт, музику та розваги
12. Робота та професії: обговорення різних професій, досвіду роботи та кар'єрних прагнень

Теми, пов'язані з громадою та інтеграцією

13. Місцеві послуги та ресурси: вивчення інформації про громадські центри, бібліотеки та корисні організації
14. Права та обов'язки: розуміння юридичних прав та громадянських обов'язків у новій країні
15. Надзвичайні ситуації: що робити у разі пожежі, медичної надзвичайної ситуації або інших кризових ситуацій
16. Освіта та навчання: можливості для навчання, здобуття нових навичок або відвідування мовних курсів
17. Пошук друзів та соціальне життя: як познайомитися з новими людьми та налагодити зв'язки

Цікаві та захоплюючі теми

18. Кумедні та цікаві ідіоми: вивчення та обмін ідіоматичними виразами
19. Розповіді та особистий досвід: заохочення учасників ділитися анекдотами
20. Мрії та плани на майбутнє: розмова про надії, цілі та прагнення

Посилання

VOBIS: <https://verein-vobis.com>

Фотографії



